Մանզումէի Եփքեար տեղեկ 300 նիւսխէ վերիվերկ, տեղվի գըյմէթի, Իսթանպոլ եէրին կէչէր ագճէ 250, վերլթը տուրզը 125 ղրշ. վէ թաշրալը ըստինը բասթափ բասը տախի իչինտէ օլարագ, տեղվի գըյմէթի սաղ ագճէ 250, վէ ալթը պալըզը տախի 125 ղրշ. օլաճագ տըր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 40 փարչա սամբլաճագ տըր։

Մանցունէի Եփքեար

ՄԻԻԹԱՏԻԻ

Լրանթը պէհէր սաթըրը իչին պիրինճի տէֆտա 3, իրինճի տէֆտա 2, վէ իսչիւնճիւ վէ սայրը տէֆթարը տա 1էր ղրշ. ալընաճագ տըր։

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Պէյ-օղլունտա Տօղրու-եօլտա 467 նիւմէրօլու խանէտէ ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏ թապխանէսինտէ, կարագյոզ։ Փանսեան իսմինէ կըզնտէրիլէճէք տէր։

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ՆՐԱԴ ՃԷՄԱՉԻԼ ԱԽԸՐ ԿՕ 1869 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 9 ՈՒԱՉԱՐ ԻՐԹԷՍԻ ԱՂԱՖՐԱՆԿԱ. ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 21 ՆԻՄԷՐՕ 1024

ԻՍԹԱՆՊՈԼ, 9 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ԹԱՐԻՃԻԶ։

ԳՈՒՊԱ ՃԷԶԻՐԷՍԻ

Գուպա ճէզիրէսիէթի իլալը ատթէչի, պիզիմ Կիրիտ ինսթիլալը հէնկեամընտա վուգու պուլտուղու կիպի, պիր քաչ տէֆա պիւսպիւթիւն թէսքին օլմագլըգ բատաէլիրինէ վարմըշ իքէն, հալա տէվամ իթմէքտէ, վէ պու արա իսէ սահա զիեատէ չիտէթլէ բարլամագտա տըր։

Թըպգը Կիրիտէ վուգու պուլտուղու կիպի, Գուպա ճէզիրէսինտէ տախի էշգընալարա հէր շէյի կէօզ ալտըրան, վէ խարապյէթէ կէօթիւրէն ֆէվզէլատէ պիր քիսմթաղլըգա տէվամ իթտիրէն չէյ, անճագ խարիճատէն քէնտիլէրինէ, ֆիքիր սուրէթտէ պիր եարտըմ իտիլէճէյի իւմիտի տիր։

Մէզքիւր իւմիւտլէր, անճագ Միւճթէմէյի Ա.մէրիգատան, եախօտ տահա տօղրուտու, մէմալիքի մէզքիւրէ էհալիսինտէն օլտուղունու, զիքր իթմէք տրթիյէ պիր չէյ սայըլըր։

Միւճթէմէյի Ա.մէրիգա հիւքիւմէթի չիմտիյէ գատար պիր դաշ տէֆա, ալէնէն, քէնտինտէն պու խուսուստա ֆիքիր պիր մուալէնէթ պէքլէնիլմէսինի իճրայը սուրէթտէ պէյան իթտի, Սբանեալըրա գարշը ճէնկ իթմէք իւզրէ ճէզիրէյի մէզպուրէյի կէթմէք իչին կէօնիւլլիւ տատքիր եապըլմասընը մէն իթտի, վէ հայթա տէնիզ իւզէրինտէ տախի Ա.մէրիգալը կէօնիւլլիւէր իլէ տօղու պիր կէմիյի զապթ իտիպ կէրի չէվիրտի։

Միւճթէմէյի Ա.մէրիգա հիւքիւմէթինէն, մէզքիւր թէտապէրի, Սբանիա հիւքիւմէթինտէն պիր գօրգուսու օլտուղու էսէրի տէյիլ իտի, իլլա տիւէլի էճնէպիյէ մէսալիհինէ միւտախէլէ իթմէմէքլիք մէպտէսինին պիր շարթը իճրասը։

Հալ պու քի, Գուպա ճէզիրէսի հէր նէ գատար Սբանիա տէվլէթի հիւքմիւ թահթընտա օլտուղունտան, բօլիթիգաճա պիր Էվրօբա տէլէթի միւլքի սայըլըր իսէ տէ, ճօղրաֆիաճա տախի Ա.մէրիգա միւլքիւ սայըլմագտա տըր, վէ չիմտի Միւճթէմէյի Ա.մէրիգա բօլիթիզասը իւզրինէ կէրէյի կիպի թէէսիրլէրի արթմըշ օլուպ էքսէրիսի Էվրօպա գաչագլարընտան պուլունան Ա.մէրիգալըլարը, Ա.մէրիգանը Էվրօբա իշլիրինէ միւտախէլէ իթմէմէսինէ գարշը, Էվրօբալըլարը տախի Ա.մէրիգատան գօլուլմալարը թապիի պիր մատտէ սայըլըղընտան, վէ Ա.մէրիգա գրթասընտա պուլունան Գուպա ճէզիրէսի իսթիլալը իսէ էբէյիճէ ուզանըպ պիւյիւք էհէմմիյէթ քէսպ իթմիշ օլտուղունտան, մէզքիւր ֆիրգա, քէնտի իտտասընը իճրայէ գօյմագ իւզրէ պիր պաշլանկըճ իթմէք նիյէթի իլէ, պիթիւն գուվվէթի իլէ, մէզքիւր ճէզիրէնին, Սբանիա հիւքմիւ թահթընտան գուրթարըլմասընա չալըշմագտա տըր։

Մէզքիւր ֆիրգասընը պու իտտասը թահտընտա օլան նիյէթի ու մագսատ, զանն օլունանտան բէք չօղ էհէմմիյէթլի տիր, վէ պունուն իւզէրինէ պիր իյզահաթ վէրմէքտիզին կէչէմէյիզ։ Ա.մէրիգատա հիճրէթի իտէն Էվրօբալըլարըն էքսէրիսի, Իրլանտալը վէ Ա.մանալըլարտան իպարէթ տիր։ Ա.մանեալըլար, զամթէն սուլհ ու սալահ արզուսունտա պուլունան պիր էհալի օլտուղուսան մատտա, Էվրօբատա պուլունան տէվլէթլէրտէն հիչ պիրիսի իւզէրինէ աղու ինթիգամ իթմէք իտտասընտա օլմատըգլարընտան, անլարտէն պիր խասարաթ մէմուլ օլունմադ։ Ֆագաթ Իրլանտալըլար պէօյէ տէյիլլէր տիր։

Ֆէնիրն Իրլանտալըլարըն, Ինկիլթէրրա հագգընտա, նէ տաղ ու ինթիգամ ատթէչի իլէ եանըգ թուրթուշմագտա օլտուղարը, վէ օր խուսուստա նէ թէճրիպէլէրի չըգարըլարը ֆագաթ Ինկիլթէրրա ճէվիզինին պիրազ չէթինէճ կէլտիյի մաչիմտիր։ Չիմտի մէզքիւր Իրլանտալըլար Գուպա ճէզիրէսի հագգընտա քէնտի էֆքէարլարընը մէրգէյի իճրայէ գօյապիլտիքլէրի հալտէ, իլէրտէ, Ինկիլիզլէրին տախի Ա.մէրիքա գրթասընտան գօլուլմալարընա պիր եօլ աչըլմըշ օլտուճաղընտան, պու խուսուստա նէ եաբատաճաղլարընը վէ նէ տէրէճէտէ ճահա ու իդատամ իտէճէքլէրինի պիլմէմէքտէ տիրլէր։

Խուսուսա քի, Նիու-Յօրգ զազէթալարընըն մուհարիրլէրի տախի, էքսէրի Իրլանտալըլարտան իպարէթ տիրլէր վէ պունլար հէր կիւն քէնտի գալմէրի իլէ էհալէյի օլ տէրէճէ թահրիք իթմէքտէ տիրլէր քի, քէնտի գուվվէթինի քամիլէն էհալիտէն ալմագտա օլան Միւճթէմէյի Ա.մէրիգա հիւքիւմէթի, մէզքիւր էֆքէարընը սէլի էօնիւնէ սատա չէքէպիլմէք իչին, պիւյիւք զահմէթ չէքմէյի պաշլամըշ տըր։

Զաթէն, չիմտիքի ըէյիս Կրանթ հագգընտա տախի, սաղըգ ըէյիս Ջօնսընա օլտուղու կիպի իօշնուտսուզլուգլար զուհուրա կէլմէյի պաշլամըշ օլտուղունտան, էհալէյի խարճի պիր մատտէ իլէ ավընտրըրպ, տախիլի մատտէլէրի ունութթուրմագ իւզրէ, հիւքիւմէթին, ճէզիրէյի մէզքիւրէ հագգընտա թէէսիրլի պիր բօլիթիգա էլէ ալմայա մէճպուր օլաճաղընտան գօրգուլմագտա տըր։ Վէ իշթէ, Միւճթէմէյի Ա.մէրիգա հիւքիւմէթինէն, Գուպա ճէզիրէսի էշգըյալարընը «ճէնկճի» մագըմընտա թանըյաճաղը հավատիսի, էբէյիճէ սահհա սուրէթտէ մէյտանա չըգմըշ տըր։

Ուաշինկթընտա պուլունան Սբանեա սէֆիրի, իշին պու հալինի, թաֆսիլի սուրէթտէ հիւքիւմէթինէ պէյան իթտիքատէն սոնրա, մէզքիւր ճէզիրէտէ վագը օլան իխթիլալը, հէր հալտէ Նոյեմբերտէն էվվէլ պասթըրըլմասը էլզէմիյէթինի աշիքարա սուրէթտէ պէեան իթմիշ տիր։ Վէ Սպանիա հիւքիւմէթինէն, Գուպայա եէնիտէն 25,000 ասաքիր կէօնտէրմէսի, սէֆիրի միւշարիէյհին իխթարթընա համլ օլունուր։

Բէյմի սուրէթտէ վէրիլէն թէէմինաթլարա պագարագ, Միւճթէմէյի Ա.մէրիգա հիւքիւմէթի, տիւէլի էճնէպիյէվ տայիր օլան մէսայիլ միւտախէլէ իթմէք սրֆաթընը թաչրեան հէր նէվի թէտապիրլ դարշը տըր։ Ֆագաթ Ա.մէրիդատա էհալինին էֆքէարը, հիւքիւմէթ տայիրէսի գարուսունտան բէք գօլայ իշլէրի կիրէպլէճէյինտէն, տօղրուտան տօղրու, Էվրօպա մատտէսի սաերըմատան մէզքիւր իխթիլալ մատտէսինտէ, Էշգրյալարը «ճէնկճի» թանըմադ կիպի նիմ պիր միւտախէլէյ։ հիւքիւմէթին չարնաչար մէճպուր օլաճաղընա գարշը սաղլամ պիր թէէմինաթ կէօրիւլմէզ։

Խմտի, իշ տահա զիեատէ պիւյիւմզտէն էվվէլ, պիր ան էվվլ մէզքիւր ճէզիրէտէ տայիշի հալին իտտէ զըլընմասը, հէր ճիհէթէ էլզէմիյէթտէն կէօրիւնիւր։

ԵՈՒՆԱՆԸՆ ՀԱՎԱԼԸ

Ա.թինատան Ժուրնալ տը Ժընէվ նամ զազէթասա շու վէճհ իլէ եազըլմըշ տըր։

Մալիյէ նազիրը պիւտճէյի նէշր իթտի։

Վարիտաթ 34,103,000 տրախմի վէ մէսարիֆաթ տախի 33,883,531 տրախմի թահմին օլունմուշ տուր, մէզքիւր մէսարիֆաթ շու վէճհ իլէ թադիմ օլունուր, եանի,

	տրախմի
Խարճի իսթիգրազ իչին ֆայիզ	1,300,000
Տախիլի » » »	5,309 870
Մէմուրինէ վէրիլէն մաաշ	2,266,280
	9 276 150
Գրայրն սէնէվի մէսարիֆաթընա	
թախսիս գրընան մէպլաղ	1.125,000
Մէպուսան դամտրասը	382.000
Խարճիյէ նէզարէթի	804.777
Տաավի »	2 430.368
Տախիլիյէ »	3 500 321
Մէարիֆ ու մուսիկի նէզարէթի	1.495,923
Հարպիյէ նէզարէթի	7.983 998
Պահրիյէ »	2.150,000
Մալիյէ »	1.065,370
Վէրկի թահսիլի իչին օլունան մէսարիֆաթ	2,034.624
Այրը մէսարիֆաթ	1.635 000
	33.883,531

Նասըլ քի պալէատէքի ճէվվէլտէն աշիքարա կէօրիւնիւր, ահվալը մալիյէմիզ 1863 սէնէսինտէն պէրու ֆէնալաշմըշ տըր. չիւնքի մէզքիւր վագրթատան պէրու հէր վագրթ աղըր մուգավէլէյի իսթիգրազլարա միւրաճաաթ օլունմուշ տուր։ Պիր թարաֆտան տախիլի պօրճուն սայքի 63 միլեօն տրախմիյէ պալիղ օլմուշ, վէ եալընըզ մէզքիւր պօրճուն ֆայիզինի էօտէմէք իչին, հիւքիւմէթ վարիտաթընը տէօրթտէ պիր դըսմը սարֆ օլունմագտա օլտուղուն վէ տիկէր թարաֆտան պու կիւնէտէք եալընըզ Ա.թիքտէ հայտուտլուղուն էօնիւնիւ ալամաեան վէ տտի պիր չէհրիլինին արզուլէտիկի հալը էճնիյէթի իպգա իտէմէյէն հարպիյէ նէզարէթի իչին 8 միլեօն տրախմի, եանի վարիտաթը տիկէր տէօրթտէ պիր դըսմը սարֆ օլունմագտա օլտուղուն կէօրտիւկիմիզտէ, ահտպ պիզիմ Իրգասը բօլիթիգալարըմըզ, օլ գատար սէրվէթէ մալիք օլան, վէ լաեըզլը պիր էզօնօմի սայէսինտէ դայէթ սուհուլէթլէ իլերլէյէնլէն մէզքիւր մէմալիքի նէ տէրէճէտէ ուչուրումու պիր կերտապա տօղրու կէօթիւրմէքտէ օլտուղարը ֆարգընտա մը տըրլար տէյի սօրագիլիրիզ։

1870 սէնէսի խիթամընտա, վարիտաթ վէ մէսարիֆաթ միւվազէնէսինին պօզուլմաեաճաղընա վէ եէնի պիր խիթիգրազ իչին, եէնի պաշտան միլլէթ պանգասընա միւրաճաաթ օլունմաեաճաղընա ինանապիլիրմիսին։ Կէկը պու կիտիշ իւզրէ տէվամ օլունուր վէ հէր հալտէ եա վարիտաթըն արթըրըլմասը վէ եախօտ մէսարիֆաթըն թէնզիլ իտիլմէսինին միւճէրրէպ իդթիզատէն պուլունտուղունա իսքեաթ օլունմաեաճագ օլուր իսէ, պէտպախթիլըզըմըզտան կէրէք խազինէյի տէվլէթի վէ կէրէք միլլէթ պանգասը մէզքիւր գաեաեա չարփրպ փարալանեաճաղլար տըր։ Լաքին հէր շէյտէն էվվէլ, հալի էճնիյէթի մէմլէքէթտէ իպգա իթմէյէ վէ պէթապախթիլըզըմըզտան, պու արա գօրգու վէրէճէք սուրէթտէ քէսպի ազամլթ իթմիշ օլան հայտուտլուղուն էօնիւնիւ ալամաեա չալըշըլմալը տըր։ Լաքին պունա մուվաֆֆագ օրմագ իչին տէ, ֆըրգալարը զապթ իտէպիլիր վէ մէմլէքէթին գանունունա իթաաթ իթտիրէպիլիր պիր վիւքէլա լաղըմ տըր։

Գապինէթօ, փարիզտէքի Գոնթ Պամոիքի պանգասընտան, 10 սէնէսէն թէտիյէ օլունմագ իւզրէ, վէ եիւզտէ 9 1/4 ֆայիզէ 9 միլեօն ֆրանգլըգ եէնի պիր խիթիգրազ եթմիշ օլտուղու իչին իֆթիխար իթմէքտէ տիր։ Իշ պու խիթիգրազլա, պանգալարա օլան պօրճ վէրիլիպ, մէզքիւր պանգալար թարաֆընտան թէտավիւլ չըգարըլմըշ օլան գայմէլէր օրթատան գալտրրթըլաճագ տըր։ Մէզքիւր խիթիգրազա կէօմրիւք վարիտաթը քէֆալէթ կէօսթէրիմիշ տիր։ Իշ պու խիթիգրազը իթմիշ օլտուղարընա պիր չէյ տէնիլէմէզ. չիւնքի թիւճճար թագրմը, գայմէլէրին զոր իլէ ալընըպ վէրիլմէսինտէն, պէօյիւք զարարուզիեան իթմէքտէ իտի. լաքին պիւտճէյէ 600 պին ֆրանք տահա զամմ օլունաճագ. չիւնքի պանգալարա նագտ ագճէ իչին եիւզտէ 6, վէ գայիմէ իչին տախի, եիւզտէ 1 1/2 թէտիյէ օլունուր իտի, չիմտի պու եէնի խիթիգրազ իչին եիւզտէ 9 1/4 վէրիլէճէք տիր։ Լաքին զավալը պիւտճէյի քիմ տիւշիւնմէքտէ տիր։

1862 տէ Եունանտա, Եէտի ատալար տախիլտէ օլարագ, 1,332,508 սէքէնէ վար իտի։

1865, 1866, 1867 սէնէլէրինտէ տօղան, էօլէն վէ էվլէնէնլէրին մըգտարը շու աթիտէքի վէճհ իւզրէ թագսիմ օլունմուշ տուր, եանի,

	1865	1866	1867
Տօղան	40.452	38,682	42.370
Էվլէնէն	9 224	8 358	8,553
Էօլէն	26,358	27,408	28,134

Շէյլէ քի, մէզքիւր իչ սէնէ զարֆընտա տօղան չօճուգլարընը մըգտարը,

էօլէնկէրին մրգտարբնան 36,604 նէֆէր զիեատէ տիր։
1865ատ 21,203 օղան վէ 19,249 կրկ տօղմուշ տուր
1866 » 20,462 » » 18,220 » »
1867 » 22,206 » » 20,164 » »

Էօլէնկէրէ կէլինճէ, պանկարբն իշինտէն 230 նէֆէրի եիւզ եաշընը կէշիրմիշլէր իսի։

ՏԱԽԻԼԻՃԷ

Զապլթիյէ միւշիրի փաշա հազրէթլէրի, Պապը զապլթիյէ մահպուսխանէսինտէ մահպուս պուլունանլարբն քէաֆֆէսինէ եէնի բուպալար թէվզի իմտիրթմիշտիր։ Մէղքիւբ մահպուսխանէտէ պիր ճամի, Բումար վէ Գաթօլիքլէր իչին պիրէր քիւշիւք քիլիսէ պուլունտուղու կիպի, Եէհուտիլէր իչին տախի պիր Սինավուն եափըլաճագ իմիշ։

—Կէչէն կիւնլէր իւչնէֆէր փրբանղապէնտլէր պիր սանտալա պինէրէք Իբլիքխանէ մահպէսինտէն Ֆէնէրէ զաշմըշլար իսէտ, օսնրատան զապլթիյէ թարաֆընտան ալսզ ու կիրիֆթ օլունմուշլար տուր։

—Գօրէսբօնտանս Ֆէնէրալ զազէթասընտա շու ամիտէքի հավատս օգունմուշ տուր։

Սէն–Սիր մէքթէպինտէ թահսիլի իլմ իմիշ, վէ Գարատաղ օրտուսունտա միրալայլրգ բիւթպէսի հայիզ օլան Գարատաղ բրէնսինին եէկէնի շիմտիլէրտէ վիէնատա իգամէթ իմիշտիր։ Մէրգումմ միրալայ, գույրուղունտան տօլար թիւֆէնք վէ ֆիշէնք եափմաք իչին լաղըմ կէլէն մաքինալարը իշթիրա իտէճէք տիր։ Մէրգումմտան էվվէլ սայիր իքի նէֆէր Գարատաղլըլար տախի պէօյլէ պիր մէմուրիյէթլէ Վիէնատա կէթմիշլէր իսի։

—Գավէէն պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, կէչէն բէնչէմպիհ կիւնիւ Պապը ալիտէ ադտ օլունան վէուքէլա մէճլիսինտէ։ Պապը–ալի էլէ Մըսրը միեանէսինտէ պուլունան մուարաղա իւզէրինէ ուզուն ուզատը միւպահասաթ օլունմուշ տուր։

—Իմրէբաթօր Ղաբօլէօն հազրէթլէրինին խասթալըղը հէնկեամընտա, միւշարիլէյհ հազրէթլէրինին սըհհէթի իւզէրինէ, Զաթը հազրէթի Շահանէյի հէր կիւն Բարիտէն թէլէկրաֆլէ մալիումաթ վէրիլմիշ տիր։

—Խթանտօլ սոգագլարընրն կաղ իլէ թէնվիր գըլընմասը իչին պու կիւնլէրտէ Շուրայի Տէվլէթէ պիր չօղ քէսան թարաֆընտան թէքլիֆնամէլէր թագտիմ օլունմուշ տուր։

—Տէր–սէատէթ վէ պիլատը սէլէսէեէ ճարի սուլարընն մուայէնէսիյլէ թամիրաթը ճիւղ իյէսինի իճրա իթմէք մագսատինէ մէպնի, մէմէքլէթին խարիճինտէ պըրազըմըշ օլան պաճա վէ մասլաղլարընն պուլունտուղու մահէլլէրէ, միւրուրու էզմինէ իլէ պաղ վէ պաղչէ վէ սայիր էպնիյէ իհտաս վէ ինշա, վէ պինանէն ալէյհ սուհուն պու եէրլէրտէ իթլաֆ վէ իմհա օլունմասընտան նաշի իշպու էմլաք տէրունինտէ պուլունան մասլագլարընն սէատ ու պէնտ իթտիրիմէսի խուսուսունա, իրատէյի իսապէթատէյի ճէնապը Միլքտարի միւթալաէա վէ շէրէֆսուտուր պույրուլմուշ, վէ իճրասը հիւքմի ճէլիլինէ թէշէպպիւս օլունաճաղընտան, քէյֆիյէթ էմլաք ասհապընրն մալիումատ օրմաղ իւզրէ, Շէհիր էմանէթի ճանիպինանէն իլանընա իմթիտատ գըլընմըշտըր։

1285 Իսլուլ 8

Իսմիր բիւսումաթ նէզարէթի Շիրքէթի խայրիյէ միւտիրի սապէգ սէատէթլու Բաշիտ Ֆէնտի հաղրէթլէրինէ

—Պինապ սանճաղը միւթէհասարրիֆլէրը, ամէտի թիւլէֆաբ միւթէհասիեզանընտան, իրզէթլու Մուսթաֆա պէյ Ֆէնտիյէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

—Կէչէն ճիւմա կիւնիւ Սատրազամ հազրէթլէրի վէ սայիր վէքիլյայի քիրամ հազարաթը Հիւնքեար իսկէլէսինտէ գուրուլան օրտուկեահը թէֆիրիֆ իթմիշլէր, վէ պու միւնասէպէթէ շէնլիքլէր իճրա իսրիմիշ տիր։

—Ֆէվայիտ Օսմանէյէ քէնտի վաբօրլարրն մրգտարբնը կիւն պէ կիւն արթըրմագտա տրը։ շէօյլէ քի Խնկիլթէրատան Խթանտօլ Նամը իլէ պիր վաբօր իշթիրա իթտիքտէն մատտա, Շերքէթի Խայրիյէ վաբօրլարընտան 6, 9, վէ 10 Նիւմէրօլու վաբօրլարը տախի սաթրն ալմըշ տրը։

—Միլլէթ մուհաֆըզ ասքէրի գանունու տաքտամընա, Թիւրքիա պունտան պէօյլէ իքթիզայի հարամ վէ ապվագրթ զարֆընտա 450,000 պին նէֆէր ասքէրի սիլահլանտըրապիլմէք տիր։ Սուլհ վագթինտէ ասքէրին մրգտարը 120 պին նէֆէրէ պալիշ գըլընտաճագ տրը։

ԹԷՀԼԻԿԱՆԱՏ

Մանրամասն տեղեկություններ

ՖՐԱՆՍԱ

Բարի, 17 դեկտեմբեր

Զազէթալար, Ինկիլթէրա խարիճիյէ նազրը Լօրա գրարէնսընին սիւնքի կիւն Խմբրաթօր հազրէթլէրինին հուզուրունա չըգմըշ օլասընան պիլտիրիրլէր։

Օսմանլը սէֆիրի ճէմիլ փաշա հազրէթլէրը, Խթանտօլա կիժմէք իւզրէ պու սապահ եօլա չըգտը։

18 դեկտեմբեր

Ճէմիլ փաշա հազրէթլէրինին եօլա չըգաճաղընը պիլտիրին զազէթալեր պու կիւն միւշարիլէյհ հազրէթլէրի էօնիւմիւզէքի հաֆթանընն սօնունտա եօլա չըգաճագ տրը տիմէքտէ տիրլեր։

ՊԱՊԸ ԱԼԻ ՎԷ ԽԸՏԻՎԻ ՄԸՍԸՐ

Բարի 18 դեկտեմբեր

Թայմզ զազէթասը, Օսմանլը վէ Մըսրը մէսէլէսի իւզէրինէ եազտըղը պիր պէնտինտա, շէօյլէ տիր։ «Կէրէք զաթը հազրէթի Շահանէ վէ կէրէք Խըտիվի Մըսրը իչին հալը հազրըտան էյի պիր հալ օլամազ. պունտան զիեատէսինի էլի կէլիրմէք իչին հր նէվի թէհլիքէլէրի կէօզ ամալը։ Պունլարրն իքիսինտէ էկիր պիրպիրլէրինի թահրիք իտէրլեր իսկ էմրի պասիրէթի դարշը ամէլ ու հարէքէթտէ պուլունմուշ օլըրլար վէ իհթիմալէն օլաուղու իւզրէ տօսթ տէվլէթլեր իքիսինտէն պիրինի թարաֆընտան էմրի ուսիրէթի մուզայիր պէօյլէ պիր հարաքէթին վուգուրնէ միւսաատ իթմէկլէր։

ՊԱՊԸ ԱԼԻ ՎԷ ԽԸՏԻՎԻ ՄԸՍԸՐ

Բարի 19 դեկտեմբեր

Լա Բաթրի զազէթասը, Պապը ալէյնին, Խըտիվին Ֆրանսատա եափտըրըրը էյչ զրթա զըրհլը սէֆինէլէրին զապթ իտիլմէսինի մանթուպ իթմիշ օլաուղունու եալանա չըգարմըշ տրը։

ԵՈՒՆԱՆ

Աթինա 29 դեկտեմբեր

Գրալ, գրալիչա վէ գրալ բրէնսլրի մայէթի մէվճուտէլրի իլէ պու սապահ Ամինաեա վասլ օլաուլար։

ՍԻՆԱՅԻ ՊՈՒՂՏԱՆ

Պուդրեչ 17 դեկտեմբեր

Սինայիս մէճլիսինտէ, սէնտէ 7,000 քէշի խայրիյէ միւտիրի սապէգ սէատէթլու Բաշիտ Ֆէնտի հաղրէթլէրինէ

—Ինանալ սանճաղը միւթէհասարրիֆլէրը, ամէտի թիւլէֆաբ միւթէհասիեզանընտան, իրզէթլու Մուսթաֆա պէյ Ֆէնտիյէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

—Կէչէն ճիւմա կիւնիւ Սատրազամ հազրէթլէրի վէ սայիր վէքիլյայի քիրամ հազարաթը Հիւնքեար իսկէլէսինտէ գուրուլան օրտուկեահը թէֆիրիֆ իթմիշլէր, վէ պու միւնասէպէթէ շէնլիքլէր իճրա իսրիմիշ տիր։

—Ֆէվայիտ Օսմանէյէ քէնտի վաբօրլարրն մրգտարբնը կիւն պէ կիւն արթըրմագտա տրը։ շէօյլէ քի Խնկիլթէրատան Խթանտօլ Նամը իլէ պիր վաբօր իշթիրա իթտիքտէն մատտա, Շերքէթի Խայրիյէ վաբօրլարընտան 6, 9, վէ 10 Նիւմէրօլու վաբօրլարը տախի սաթրն ալմըշ տրը։

—Միլլէթ մուհաֆըզ ասքէրի գանունու տաքտամընա, Թիւրքիա պունտան պէօյլէ իքթիզայի հարամ վէ ապվագրթ զարֆընտա 450,000 պին նէֆէր ասքէրի սիլահլանտըրապիլմէք տիր։ Սուլհ վագթինտէ ասքէրին մրգտարը 120 պին նէֆէրէ պալիշ գըլընտաճագ տրը։

ԹԷՀԼԻԿԱՆԱՏ

Մանրամասն տեղեկություններ

ՖՐԱՆՍԱ

Բարի, 17 դեկտեմբեր

Զազէթալար, Ինկիլթէրա խարիճիյէ նազրը Լօրա գրարէնսընին սիւնքի կիւն Խմբրաթօր հազրէթլէրինին հուզուրունա չըգմըշ օլասընան պիլտիրիրլէր։

Օսմանլը սէֆիրի ճէմիլ փաշա հազրէթլէրը, Խթանտօլա կիժմէք իւզրէ պու սապահ եօլա չըգտը։

18 դեկտեմբեր

Ճէմիլ փաշա հազրէթլէրինին եօլա չըգաճաղընը պիլտիրին զազէթալեր պու կիւն միւշարիլէյհ հազրէթլէրի էօնիւմիւզէքի հաֆթանընն սօնունտա եօլա չըգաճագ տրը տիմէքտէ տիրլեր։

ՊԱՊԸ ԱԼԻ ՎԷ ԽԸՏԻՎԻ ՄԸՍԸՐ

Բարի 19 դեկտեմբեր

Լա Բաթրի զազէթասը, Պապը ալէյնին, Խըտիվին Ֆրանսատա եափտըրըրը էյչ զրթա զըրհլը սէֆինէլէրին զապթ իտիլմէսինի մանթուպ իթմիշ օլաուղունու եալանա չըգարմըշ տրը։

ԵՈՒՆԱՆ

Աթինա 29 դեկտեմբեր

Գրալ, գրալիչա վէ գրալ բրէնսլրի մայէթի մէվճուտէլրի իլէ պու սապահ Ամինաեա վասլ օլաուլար։

ՍԻՆԱՅԻ ՊՈՒՂՏԱՆ

Պուդրեչ 17 դեկտեմբեր

Սինայիս մէճլիսինտէ, սէնտէ 7,000 քէշի սիլէի ասքէրիյէյ ալընմասընա գարար վէրիլմիշտիր։

Պէլանտի վէրիլ ալընմասընա սատիր եէնի գանունա վէ գամարաթարաֆընտան գապուլ օլունմուշ պաղը գանունա լայիհալարը էքսէրիյէթի արա իլէ Ինանաօ թարաֆընտան գապուլ օլունմուշլար տրը։

Բարի 16 դեկտեմբեր

Լա Բաթրի զազէթասը տիր քի Ֆըրանսա հիչ պիր վազթ Ուլահ պուդատան Բրէնսինի պրալ իւնվանը իլէ թանը յաճաղրնը փատ իթմէմիշ տիր։ Ուլահ պուդատան Բրէնսինի մէղքիւբ իւնվանը վէրմէք ահոնամէլէրէ մուզայիր օլատուդատան մատտա, անընն իճրասը չարդ իշլէրինին ֆէնա պիր հէյյէթ քէսդ իթմէսինէ սեպէպ պէյյէթ վէրիր։

ՄԻՒՃԹԷՄԱՅԻ ԱՄԷՐԻԿԱ

Վէ ԳՈՒՊԱ ՃԷԶԻՐԷՍԻ

Լոնդրա 17 դեկտեմբեր

Թայմզ զազէթասը քէնտի թարաֆընտան տէրճ էյլէտիկի պիր պահսընտա Սբանեա իլէ Միւճթէմայի Ամէրիգա միյանէսինտէ ճէրէեան իսէն միւնասէպէթ զայէթ կէրկիլէշմիշ տիր, տէր։

ՄԻՒՃԹԷՄԱՅԻ ԱՄԷՐԻԿԱ Վէ ՍՊԱՆԻԱ

Վաշինկթըն 18 դեկտեմբեր

Մատրիտտէքի Միւճթէմայի Ամէրիգա սէֆիրի ճէնէրալ Սիքքը, Վաշինկթընա քէնտի հիւքիւմէթինէ թէլգրաֆ քէշիսէ իտէրէք, Սբանեա հիւքիւմէթինին, Գուպա ճէզիրէսինի կէրէք թէրք վէ կէրէք սաթմագ իչին ասլա մուխասէրատթա կիրիշմէմէյէ գարար վէրմիշ օլաուդունու պիլտիրմիշ տիր։

Ամէրիկա վէ Ֆրանսա հիւքիւմէթլէրի, իհթիմալէն օլաուղու իւզրէ Սբանեաեր թասահուպ իտէճէքլէր տիր։

ԵՈՒՆԱՆ

Գէրճո 17 դեկտեմբեր

Գրալ ֆամիլեասը, Գօրֆուտա պէյ այ իղամէթ իթտիքտէն ոօնրա, Օլկա նամ ղըրհլը սէֆինէյէ բրագիպէն Ամինա ճանիպինէ միւթէրահի օլմուշ տուր։

ՏԻՐԱԿԱՆ

Լէվանթ–Լ 20 դեկտեմբեր

Միսալինկ Նիր Օրլէանս բամուղու բէնա 12 7/8
Պաթրչ 8,000 պալա
Հինտիսթանատան 280 պին պալա բամուք կէլտի

Մարսէլ– 20 դեկտեմբեր

Պուդատայլար արթըգ տիչմէմէքտէ տիրլեր
Սամբն ալանլար իշթիհարլէ սաթըն ալմագտա տրրլար
Բամուք, տուրկուն, իչ եօգ
Դօղա, ֆիլաֆիր տուրկուն
Գէթէն Թօխումու, զաֆի

ՑՕՆՏՈ ՖԻՆԱՆՍԱՅԻ

Լոնդրա 20 դեկտեմբեր

Ինկիլիզ գօնս, գաբան	92 7/8
Էսնամբ ուսմանլէ աչբլ	41 15/16
Էսնամբ ուսմանլէ զաբանտը	41 13/16
Պօրտա աղրը գաբանտը	
Վիէննա զամպիսսու	120,50

Բարի 20 դեկտեմբեր

Ֆրանսալ ֆոնտասու, աչբլար	70 72
» » զաբանտը	70,75
Իտալիան ֆոնտասու զաբանտը	52,97
Օամ. իսթիգ (1865) գաբ.	334
Էսնամբ ուսմանլէ աչբլ	42 29
« « գաբ.	41,90
Պօրտա տուրկուն գաբանտը	
Գրէտի Ժէնէրալ Օթթոման	31 0

ԷՍԱՄԸ ՈՒՍՄԱՆԼԷՅԻ

Գալաթա Փանանը

Սեպտեմ. 6 Ամչամ գաբանտը	46–12
» 7 Սապան	46– 5
» » Էն եիրքէք	46– 7
» » Էն աչաղը	45–33 1/2
Յուսթ 5 1/4	45 38
Բէքօր	9–9 1/2

ԱՌՈՂՋԱՅԻՆ

Եէնի ինթիխապ իտիլէն Բաթրիգ հազրէթլէրինի Տէրի սաատէթէ կէթիրմէք իւզրէ, Ընդհանուր ժողով թարաֆընտան, Խլվա առաջնորդու Նիկոդոս արբազան իլէ, Ցարութիւն Էֆէնտինին տավէթճի կէօնտէրիլէճէկինի, մէճլիս թարաֆընտան գարար վէրիլմիշ տիր զանն իտարէք պիչարիմիշ իտիք. հալ պու քի սօնրատան ալտրգըմըզ մալիումաթա կէօրէ, մէճլիստէ օլան պիր չէյ գարար վէրիլմէյիպ, ֆագաթ մէճլիս պիթտիքտէն սօնրա, պաղը զաթլար միեանէսինտէ էօյլէ պիր լաղրրը կէլմիշ տիր. տիմէք տիր քի, եէնիտէն Ընդհանուր ժողով թէճէմմիւ իթմէսի իգթիզա իտէճէք տիր. չիւնքի մէճլիս թէճէմմիւ իթմէտիքճէ, նէ լաղրմ կէլէն տավէթնամէ եաղըլտըիր, վէ նէ տէ կէօնտէրիլէճէք տավէթճիլէր թայէրն իտիլէպիլիր. նասրլ քի Սահմանադրութիւնուն տէօրտունճիւ պէնտինտէ սէրտէթլէն եաղըմշ տրը։

«Տէօրդունճի» մադտէ։ Գատրիգ նասպ օլունան զաթա, Տէրի–սաատէթէ պուլունտուղու թագտիրտէ, Մէճլիսի Ումումի թարաֆընտան պիր դաչ զաթ, վէ տատրատտա իսկ, մախսուս տավէթճի վարթասարյա տավէթնամէ կէօնտէրիլիր։

—Սէպտեմբեր Գամ թէճէմմիւ իսէն Ընդհանուր ժողովատա վուղու պուլանլարը, պիզ իշթիտիկիմիզէ կէօրէ նազմշ իտիք. հալ պու քի, պաշղալարը պիլմէզ իսէք տէ, փանէյուն, Մասիսին, Ֆամանակին վէ Օրագիրին միւէլլիֆլէրինին օրատա հազրը պուլունտուղլարընը բէք ալա պիլտիկիմիզ հալատ, մէզքիւբ մէճլիսճէ վագտարընն նազլ ու պէհանլարընտա, պաղը միւհիմմ նօգթալարտա, պիր պիրինէ զատտ պիւյիւք ֆարգլար կէօրիւմիշ օլուպ, վէ պունուն իսէ, 1869 սէնէսինտէ, իքի պինտէն միւթէճավիզ պիր իզահամ նէզտինտէ, վէ զազէթա տէվրինտէ վուղուա կէլէն պիր հիւքիւյէ իչին ութանտաճագ պիր հալ տիմէք օլաճաղընտան, վէ թարիխճէ պիր զատրրրզ սաերլաճաղընտան, օրատա հազրը պուլունան զաթլարրն, էլլէրինտէն կէլտիկի գատտար, սատէճէ կէօրտիւքլէրինի վէ իշիթտիքլէրինի դալէմէ տարտաղ, թարաֆըմըզդա իրատ իլէ, թէշէբբիւսիմիզի գապուլ իթմէլէրինի բէճա իտէրիզ։

—Գէր. Միհէօն սրբազան տիւնքի կիւն Տէրսատէթէ վասլ օլմուշ տուր։

—Ազգա եւ Կղերին պատուոյն նախանձախնդիր Հայ երիտասարդաց խումբ» իմզասը յայտ, վէ «Սեպտեմբեր 4ի նշանաւոր դէպքը» սէրնամէսի, վէ սեպտեմբեր 7սի թարիխսիյէ թարաֆըմըզդա կէօնտէրիլմիշ օլան պիր դըթա տիգդաթա չալան պէնտին միւէլլիֆի վէ. եափսոս կէօնտէրէն հէր քիմ իսէ, քէնտիսինի թարաֆըմըզդա պիլտիրմէսինի արզու իտէրիզ։

—Նասրլ քի իլան իթմիշ իտիք, ճիւմա կիւնքի չըգարըլան 1021 ինճի նիւսխէմիզ էքսիլմիշ օլաուղունտան մէզքիւբ նիւսխէյի վիրինէրէ, եէնի նիւսխէլէրէն վէրիլմէճէքտիր։

—Ընդհանուր ժողովատա պուլունմաեան Գէր. եպիսկոպոսարրն, վէ պաղը սէմթլէրտէն պաղը զաթլարրն, բազար կիւնիւ խարէն սրբազանա կիտէրէք, մէղքիւբ մէճլիստէ պիր դաչ երեսխան էֆէնտիլր թարաֆընտան զուհուրա կէլէն, վէ թէրպիյէնին խարիճինտէ պուլունան հազարէթլէրտէն տօլայր իզհարը էսէֆ իլէ թէսէլլի իթտիքլէրի, վէ Էջմիածին Բիւրսիի չէրիֆի հուզուրունու մուհաֆազա պաղընտա իպրազ էյլէտիկի դայրէթ վէ պէլաղէթ հագգընտա, իպրազը թէշէքքիւր էյլէտիքլէրի, վէ

պենապէրին, պազը զանթլար թարաֆընան, քէղալիք այնի մանլար պազը մ'քթուպլար կէօնտէրիլտիկի իշխանիմիշիր։

— Հասունեան թարաֆլարը օլանլարտան 7, վէ զբտար թարաֆընան օլանլարտան 5 նէֆէր ազալար թայէն գելընտրագ թէրթիպ օլունան գօմիսիօն, մէսմուանթա կէօրէ պու կիւն իլք տէֆա օլարագ հուզուրի սատարէրընահրտակ ազար մէճլիս խանէճէքլէր էմիշ։

ՄԵՍԷՐԵԹ

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու, հէր Էրմէնի իւզէրինտէ պիր սէվինճ վէ պիր իւմիտ ու թէսէլլի ալանմէթի կէօրիւլմէքտէ տիր։

Ճահիլ վէ եախօտ իլի բէք աղ օլան ատէմ, եալընըզ պիւյիւք պիւյիւք, վէ հէյկէլլի, կէսթերիշլի էյլերի կէօրտիւքտէ տիդգաթ իտէր, եա սէվինիր եա գօրդար, եա հօլանը եա իքբահ էյլէր, վէ պէնապէրին եալընըզ մատտի, եանի վիճուտի օլան շէյլերէ էհէմմիյէթ վէրիր տիդգաթ իտէր, վէ թէֆթիշ ու թէճէտիսինէ չէգընըր։ Հալպու քի, քէմալէթի եէրինտէ օլան ատէմ, կիւնէշին ազամէթինէ, գիւնասընա, սընճագէլընընա վէ գուվվէթինէ նէ գատար տիդգաթ իտէր, էհէմմիյէթ վէրիր վէ հայրան օլուր իսէ, ուֆաճըգ պիր բիրէնին, վէ անտէն եիւզէրճէ տէֆա տատա քիւշիւք հայվանընընը թէրքիպաթընա, հիսսինէ, գուվվէթինէ, վէ իարաք ու տուպչուսունու տիդգաթ վէ միւթալաա իլէտիքտէ, տատի օլ գատար, վէ պէլքիսէ տատա զիեատ տիւչարը թէհայիւր օլուր։

Պու ալէմատէ հէր շէյ իլիմ տիր, ամ քիւշիւք հալ վէ հարէքէթատէ տատի պիր սընը ու հիքմէթ վէ պիր սէպեպ վար տընը։ Վէ պէնիի ատէմին սայիր հայվանաթտան ֆարգը, եալընըզ լիսանը օլտուղու օլմաերսը, իլլա հէր շէյի արամագլընը վէ պիմէքլիք գուվվէթինէ մալիք պուլունմասը տընը։

Էվվէթ, պէնիի ատէմ, հայվանաթը սայիրէ միսիլլու, եալընըզ ճան ու թէնտէն իտարէթ օլմաերսը, իլլա իմ իշին խալգ իտիլմիշ, վէ իմ իլէ բէրվէրտէ օլմուշ օլմասընընա, հայվանաթին սէրէֆրագը, վէ մանգուգաթին տոհիպ վէ միւմթազը օլմուշ տուր։

Պէնիի ատէմ իմ իշին տօղմուշ տուր տիմէք տիր քի իմ իլէ եուշանագընը տընը, շէօյլէ քի, սալթ թէն ճանընընը պիր շէյ եարամասընընը կիպի, իլմիդ ճան վէ թէնին տատի հայվանտան ֆարգը պիր էօմրէ մալիք օլամանագաղը պէ իշթիպահ տընը։

Ինսանընն էօմրիւնիւն կիսիշինէ, վէ իդթիղասընա հուտուա եօգ տուր, թապիաթիյլէ իլմինտէ հուտուտու օլմանագ տընը։ Վէ պունատատա նէյէթ իտէր քի, հէր ատատին այրը այրը ագը վէ իլմի, պաշգասընա միւհթաճ օլմագաղընը, միւտուէթի էօմրիւնտէ քէնտույէ էվվէրմէյէճէք տիր. չիւնքի հէր ատատ, այրը այրը նէ գատար ալիմ օլսա, թէքմիլ ալիմ, եանի հուտուտուղ էլմ սահիպի օլմագ։

Ռէնաֆֆէյլի ֆէյլէսօֆլար պիլ իթթիֆագ, պէնիի ատէմին, ճէմիյէթ իւզրէ, եանի պիր պիրինէ եարարմ իտէրէք եաշամագընընդա միւհթաճ վէ մէճպուր պուլունմասընը, քէամիլէն դասպուլ էյլէմիշլէր տիր։ Վէ իշթէ պու ճէմիյէթ իւզրէ եաշամագընընդատան (ընկերական վիճակ), տիւնեատտա թանընըմշ օլան իլմտէն, հէր քէս միդատարի քիֆայէտէ ֆայիտէ կէօրմէքլիյէ, վէ կիւնտէն կիւնէ իլրու կէթմէքլիյէ միւգթէսիր վէ մուվաֆֆաք օլապիլմիշ տիր, վէ օլապիլմէքտէ տիր. չէօյլէ քի, պիզ-տէն պէշ պին սէնէ էվվէլ տիւնեատեա կէլէնլէր, պու կիւնէ դատար, պինլերճէ իլիմլէր պուլմուշլար, վէ պէր պիրինէ միրաս պրոգրամ, իլմին խազինէսինի արթրմրշլար, վէ պիզէ դատար կէթիրիպ թէսլիմ էթմիշլէր տիր, նասըլ քի պիզատ, պիզատէն էվվէլքիէրատէն ալտըղըմընը իլիմլէրէ, պիզիմ կիւնեսմուզատ պիլինէն իլիմլերի զամ ու իլավ իտէրէք, պիզատէն սօնրա կէլէճէքլերէ թէրք վէ թէսլիմ իտէճէյիզ, վէ իլանիհայատէ պէօյլէճէ տէվամ իտէճէք տիր։

Հէր ատամ եալընընդ պուլունտուղու մահկլատ, քէնտիսէն էվվէլ կէլիպ կիսինլերին իլմինրինտ միրասխոր վէ եախօտ հիսսէմէնա օլմաերպ, իլլա քիւրէյի արլէն չար քէօրէնինտ պուլունան հէր ճինս վէ հէր պընընքի ինսանին իլմինէ տատի հիսսէմէնա օլմուշ, վէ պինատէն ալէյհ անլերի տէ քէնտի իլմինէ հիսսէմ նատ գընընը տընը։

Պէնիի ատէմին իրէլգաթինատէն պէրու, պինլերճէ իլիմլէր պիլինմէյ տիր, մանրա աթէշ եագմագ, ընընդ գուլլանմագ, տէմիր պուրմագ, գալլ իթմէք, աթէշտէ գընընմագ, տէօյմէք, սապան տէմիրի շեքլինէ վաղ իթմէք, արապա թէրթիպ էյլէմէք, էօքիւզ գօչմագընընը, վէ գօչումու տիշիւնմէք, թօրբագը սիրմէք, պուղտայը ատատընդ պուրմագ, նատիգա օլուր պիր շէյ օլմասընը ֆէհմ վէ թէճրիպէ իթմէք, էքմէք, պիշմէք, տէօյմէք, էլէմէք, իսեհիթմէք, եուղուրմագ, բիշիրմէք, վէ եէմէք, վէ զայրիհիւմ, վէ զայրիհիւմ. պունդարընը քէսաֆֆէսի ատատի հէմ պիրէր էլիմ տիր, վէ հէմ տէ պիւյիւք իլիմինը տիր քի, պիզ հալընը միրաս պուրմուշ օլսուսունատան, վէ կէօղէրիմիզ ալընընմշ օլսուղունատա, հիշ մագամնմինատա իսէլիր տէ, էհլի տիդգաթին թէհայիւր վէ թէչէքքիւրինի տավէթ իյլէտ, վէ պու կիւնքի հայրան օլմագատա օլսուղումուզ վաբոր, թէլէկրաֆ վէ ֆօթօկրաֆ իմ ու հիւնէրընընտէն պիեատ պիւյիւք իմ ու հիւնէրընը սաեընընա սէզա տընը։

Պունատան իքի իշ եիւզ, վէ այէլխուսուս ալիմին եէթմիշ սէնէ էվվէլերինէ կէլինճէ յէ գատար, տիւնեատմըզատա թանընընը, կէրչի բէք չօղ իլիմլէր վար իսի իսէտ, պէնիի ատէմ հէր թարաֆատա, չիմտիքի գատար ֆայիտէսինի կէօրէպիլմէքտէ, վէ չիմտիքի բահտի վէ սէատէթի հալէ մալիք պուլունմագատատ յէ յիւ իսի. չիւնքի, դալէթատ, ատէմիր եօլ, վաբոր, թէլէկրաֆ, վէ պատմա քիթապտար պուլունմասընընդատան, հէր եէրին էհատիսի, դօլայընընդա վէ հէր վաղթ, պիր պիրինին հէր իլինէ վաղթի օլարագ միւպատէլէ իտէպիլմէքտէ, վէ պէհրէմէնա օլմագատա տէյէլ իսի։

Հէր ատամին, աշշամատան եաթաղընա եալընընդատա, սապահլային գալընմասընտան, թա ֆէրատատ աշշամ եաթմասընա գատար, եէկիրմի տէօրթ սատթ զարֆընտա զուհուրա ըէլէն տէլլու հարէքէթլէրինէ քեսֆֆէսինտէ, պէնիլերճէ իլիմլէր պուլունտուղու, վէ եախօտ օլ գատար իլիմլերէ իհթիյաճը չէտիտի վար իտուկի չէմա կիպի նիզամատան օլսուղու թատրտրտէ, պիր գաչ միլիօնտան իտարէթ օլան պիր էհալինին ումումճա տէրքեատ օլան, վէ վուղուս կէլճէք պուլունան պէնիլերճէ ամէլ ու հարէքէթինճէ, եանի միլլէթճէ իտարէսինճէ, պէնիլերճէ իրին պիլինմէսինէ վէ իճրա իտիլմէսինէ էշկատտի լեղում կէօրինէճէկինատ շիւբհէ եօգ տուր։

Հէր ատամ պիզզաթ քէնտույի իտարէ իտէպիլմէք իշին, պէնիլերճէ իլ-մէ միւհթաճ պուլունտուղու կիպի, եալընընդ պիր ատատմին վէ պիր չօճուղուն իտարէսինճէ իսի, ատատա զիեատ իլմին լիւզումու օլսուղունան, ինքեատ գասպուլ իթմէկ սահիհլիքլէրատէն պիրիսի օլմասընը, հէրքէս ֆէհմ ու տէրք իտէպիլիր։

Տիմէքտիր քի, պիր միլլէթ իտարէ իթմէքլիք իլի, իշ միլիօնտան իպարէթ օլան պիր միլլէթ հադդընտա լապզմ կէլմիյէն թադարատ, էկէր եանընընմագ իսէ, հիչ տէյիլ իսէ իշ պէն բագամընընա զարար իտիլմէյի տիր։

Մէսէլէյի տէրու կէթմիշ օլան միլլէթլեր, միլլէթ իտարէ իթմէքլիկէն նէ գատար պիւյիւք պիր շէյ օլսուղունու բիք այնա ֆէհմ իթմիքլերինատէն, պէթիւն զուվվէթլերինի օլ ուղուրտա սարֆ իթմիքտէն պաշգա, տայիմա պիր պիրլերինատէն տիր։ Վէ իրրէթ ալմագընընա տատի մէճպուր օլմուշլար տընը։

Թա էն էսկի զէմանլարատան պէրու, միլլէթ իտարէսինէ գարընընը, տատիմա քէնտիլերի, օլ միլլէթատէն պաշգա պիր վիճուտ կիպի թուրթմուշլար, վէ իտարէ իթմիքլերի միլլէթին էֆքէ սընընա բիյէթ իսէճէք եէրտէ, էվրիք մէպատէսինէ բիյէթ իտէրէք, անճաք քէնտի քէյֆիրինի միզընընի իճրայի գօյատագարընընատան, էր եա կիճ իտարէ իթմիքլերի միլլէթլերին խարապընը մուճիպ օլմուշլար տընը։

Լաքին եէնի ֆէյլիսօֆլուղ պուլմուշ վէ թէճրիպէլերլէտի իսպատ իթմիշ տիր քի, պիր միլլէթի իտարէ իտէն, անճագ քէնտի, եանի քէնտի միւրատը օլմալընընը։

Հէր միլլէթատէ կէօրմէք կէլէն մէզքիւր միլլէթճէ հիքմ իթմէքլիք բուհու, միլլէթիմիզատէ տատի, պու կիւն վէ պու ատամնա գատար տէվամ իտէկէլմիշ տիր, վէ իշթէ միլլէթատէ պու շիմտիքի սէֆիլ վէ ճահիլ հալտէ պագը գալընընը տընը։

Գ-ԷՔՅԵԼԷՔ ԵՈԸԸ

ՄՇՈՑ ՀԱՅԱՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ

Մանրամասն 1023 յունվարի 9-ին գրված

Բ.

Դանիել էֆէնդիի մասին, կարնոյ կուսակալին

Բարձրապատիւ կուսակալ Կարնոյ վիլայէթի արդարադատութեամբ Խամսիլ Հաղդի փաշայ.

Բարեհնամ ՏԷՐ.

Մուշ աւանին համար ըրած բարիքներդ չեմք կրնար մոռնալ, նոյնպէս եւ Ձեր այցելութեան յիշատակը եւ վսեմ անունը՝ միշտ օրհնելով պիտի երդեմք եւ պիտի յարգեմք։ Սուրբ Յովհաննու սրբազան անօթները գողցուելուն համար, քննիչ ընտրեցիք Կարնեցի Խարաճեան ազգասէր Դանիել էֆէնտին եւ զրկեցիք 'ի Մուշ, որ մեծ խոհականութեամբ, վարեցաւ այս փափուկ պաշտօնին մէջ. իմաստութեամբ յառաջ տարաւ, այսօր իւր ջանից արդիւնք կվայելէ Մուշ աւանի Հայ քրիստոնեայն. տեսնելով իւր հնութեանց աւանդապահ Վանուց գողցուած սրբազան անօթներու մեծ մասին ուրախութիւն դիւտն. վանորոյ եւ կօրհնէ ձեր անդին կեանքը, որ ձեր բարեսրտութեան համեմատ ընտրեցիք այսպիսի հաւատարիմ եւ գործունեայ անձն մի, որ այսօր ամենուս սրտին գոհութիւն կ'ընդունէ եւ կ'վայելէ, եւ յետ այնորիկ՝ տեղւոյս տառապեալ ժողովրդեան ըրած այցելութեանդ օրերն եւս՝ ամէն յաւած մարդու ոգոյմ ձայնին երկայնմտութեամբ լսեց, եւ հաղորդեց ձերումդ մեծութեան ատենին որով եւ դուք արդարութեամբ կ'վճռէիք ամենուն իրաւունք. անձամբ քննելով եւ վերատեսու լինելով իրացն ճշմարտութեան։

Հաւատարիմ դատաւոր եւ այս երկրորդ պաշտօնին մէջ. ազնուական վեհանձնութեամբ յումնքէ բնաւ ակնկալութիւն չունենալով, այնչափ ժամանակի մէջ իւր բոլոր ծախքերը իւր քսակէն վճարեց. ոչ օրէն վրայ չընծանրաբեռնելով. ուրեմն բարձրաստիճան տէր, դուք որ արդարութեամբ պատժեցիք Մշոյ դատաւոր խոհարարներն, եւ հարբատարողներն, եւ հետզհետէ կը պատժէք չարաշարժներն. ուրեմն արժանի է եւ բարեգործներ պատկել. ինչպէս կ'ըզդայ եւ ձերդ բարեսրտութիւն. վասնորոյ մեք ստորագրեալ Մշեցիքս, որ ձեր հայրական աջպահանց հետ՝ վայելեցինք եւ ձերդ հաւատարիմ եւ. անձնուէր Դանիել էֆէնտիի ծառայութեանց արդասիքը. կաղաչեմք որ վարձատրէք զինքն իւր պատուոյ աստիճան ըստ արժանւոյն բարձրացնել տալով. 'ի քաջալերութիւն այլ եւս մեծամեծ ծառայութիւններ գործելու, որով զմեզ երախտապարտ կ'մատուցանեմք յաւիտեան ձեր բազխարդիւն կեանքն օրհնել. եւ ձեր անմահ յիշատակն անջինջ պահել մեր սրտին։ Պարտք կզգամք նոյնպէս սիրել եւ յարգել զԴանիել էֆէնտին որ իւր քնաձիր հաւատարմութեամբ՝ վարկաւմ ունեցած է յայս արդարադատ մեծութեան ձերում։

Մնամք հաւատարիմ հպատակ Օսմանեան մեծազօր տէրութեան եւ երախտապարտ բազմարդիւն բարերարիդ մերոյ։

1 օգոստ. 1869 'ի Մուշ։ Սորոպիոն։

Գ.

Ամենապատիւ Տ. Գրիգորակ Սրբազան Արքեպիսկոպոս Արքանչելի պատրիարքին Տիեզերական Կ. Պոլսոյ։

Սրբազան Հայր.

Սուրբ Յովհաննու սրբազան անօթներն գողցուելուն պատճառաւ՝ Կարնոյ բարձրապատիւ Կուսակալ Խամսիլ Հաղդի փաշան Կարնեցի Խարաճեան Դանիել էֆէնտին Յանձնատարուելով ինդամ ընտրելով զրկեց 'ի Մուշ, նոյն գողութիւնը քննելու։ Ազգասէր էֆէնտին իւր վսեմ հանճարով շատ խոհականութեամբ վարեցաւ այս փափուկ պաշտօնին մէջ. որչափ հնար էր յերեւան հանեց այն սրբազան գոյքերէն, եւ եր է ոչ բուն իսկ գողերն՝ զէթ նոցա պարագայք եւ գողակիցք ձեռք բերել տուաւ. որ այժմ 'ի բանտի են. մնացեալ մասին համար եւս հետամուտ լինելով, բարձր. Կուսակալին հետ տեղէս մեկնեցան 'ի Բաղէշ, այնտեղ որոնելու, պի ինչպէս որ կատուգին. գողոց դլխաւորք այն կողմերն են։

Իւր այս պաշտօն՝ մեծ իմաստութեամբ վարեց քանի որ բարձր. Կուսակալն տեղս եկած չէր. գալէն զկնի նորին մեծութեան ներքին եւ անմեկին խորհրդականներէն մէկն եղաւ. գիշեր եւ ցորեկ զրկելոց բողոքներնուն անձանձրոյթ լսեց եւ հաղորդեց բարձր. Կուսակալին։ Իւր խելացի խօսքերն շատ համոզիչ եւ ներգործիչ եղան. զի շատ համարում եւ պատիւ ստացած էր յայս նորին մեծութեան իւր հաւատարիմ ծառայութեամբ. որով եւ Մշոյ դաւառի համար մեծ արդիւնք բերաւ։

Իւր հայրենեաց համար ըրած այս անձնանուէր ծառայութիւնը՝ առանց բնաւ սկզբնակալութեան կատարեց ազնուական վեհանձնութեամբ՝ ամէն ծախքեր իւր քսակէն վճարելով, եւ իրեն մատուցեալ ցաւոց զուարթադէմ բժիշկ եղաւ. զամենք սիրաշահեց, իրաւախոհ ըրաւ՝ առանց սրտնեղութիւն մը ցուցնելու. վանորոյ մեք ըստորագրեալ Մշեցիքս, երախտապարտ սրտիւ կ'խոստովանիմք մեզի եղած այս ամէն բարիքներ. եւ շնորհակալութիւն կ'մատուցանեմք քաջընտիր Կուսակալին, որ իւր բարեսրտութեան համեմատ՝ որոներ եւ գտեր է այսպիսի քաջախորհուրդ անձ մը՝ տէրութեան եւ ազգին հաւատարիմ գործակատար մը. ուստի եւ կօրհնեմք միշտ իւր անգին կեանք։

Այս մեր սրտին հաւատիքն է, Սրբազան Տէր. որ կ'հաղորդեմք ձեր Սրբազան Հայրութեան. աղաչելով որ անվարձ չմոռնաք այս անձնանուէր ծառայութիւն 'ի քաջալերութիւն, այլ եւս մեծամեծս գործելու։ Ցանցաւորներն, որ արդարապէս պատժեցան 'ի Մուշ. ուրեմն արժան է եւ բարեգործաց պակ եւ պատիւ տալու. շնորհ ընել, կաղաչեմք, բարեհնամ Հայր. տարածեցէք մեր երախտագէտ սրտի այս զգացումն՝ արդարադատութեամբ բարձրագոյն դրան առջեւ, որպէս զի կատարելով մեր խնդիրն դիւրացնէ մեր կրած ցաւոց կսկիծն. եւ 'ի վարձու զրաւէ մեր լեզուն 'ի բարեմաղթութիւն իւրում մեծազօր Տէրութեան։

Մնամք հնազանդ որդիք Ձերդ Սրբազնութեան։

'ի Մուշ 1 օգոստ. 1869։ Սորոպիոն։

ԲԱՐՖԻՒՄԸՐԻ ՎԻԳԹՕՐԻԱ

ԻԼԱՆԿԷԱՆԿ

ՐՕԱ ՏԷ ԲԱՐՖԷՕՆ

ՐԻԿՕ ՎԷ ԳՕՄ · ՓԱՐԻՍ

Պու կիւնքի կիւն են պիւյիւք քիպարպատելը իլէ էշլի մերագ օլան պաթլար, Բարֆիւմըրի Վիքթորիան մալլերինէ զեհատեսիյէ իթիպար վէ բաղպէթ վիրմէքտէ տիրլեր, յիւնքի ժեզ քիւր Ֆապրիգա թօալէթէ տայիր օլան գօգուլու շէյլերին թերթիպի զըմնանա էն ալէա էճզալար իսթիմալ իթիմիշ, վէ հեր մալի հոգգընտա քէսպի մէհարէթի մախսուսէ իյլէմիշ տիր։

Իլանկիլանկ բուհոյլ թերթիպ իյլէտիկի եէնի գօգուլու թերթիպաթլերիքի, խնծա օպ։բանիսմա իլէ իմպիքտէն չէքիլմիշ օլտուղու հալտե, Ֆիլիբբին ատայարընտան ճէլդ իտիրմիշ օլտուղունտան, քէնտի գօգուսու լաթիֆլիյի վէ զարիֆլիյի իլէ, նիսպէթի գապուլ իթմէզ մերթէպէտե պուլունմագտա տըր։ Իմտի բայիհայի լաթիֆէյի սէվէն զաթլարը, էնտիլ իչին մէզքիւր սուհու իսթիմալ իյլէմելերինի նասիհաթ իտերիզ։

ԻԼԱՆԿԻԼԱՆԿ ԽԻԼԱՍԱՍԸ

Վէ

ՄԱՆԷԼԼԱ ՊՈՒՔԷՍԻ

ԹՕԼԻԹԻՆ ՐԻԿՕ

Եախօտ լէշճէտե կիւզէլլիք, թէզլիք վէ պէեազլըգ հըթզ իտիճի, վէ թէհպիրէ ըշանան պիր նէվի թօալէթ սուհու տուր քի, էն սօնրա իշտահա օլունան տըր։ Մէզքիւր սուհուն Գօլօնեա սուլարընտան, վէ Ֆլորիտ սիրքէլերինտէն վէ սուլարընտան ալէա մերթէպէտե պուլունմասը ճէրհ օլունմազ տերեճէտե տիր։

ՄԻՐԱՆՏԱ ԵԱՂԸ

Վէ

ՄԻՐԱՆՏԱ ԲՕՄԱՏԱՍԸ

Պու էջլէ պիր մէշհուր թերթիպաթ տըր քի, սաչլար իչին պիր խազինէ մագամընտա թութուլա ճայիզ տիր, յիւնքի գավիլիք վէ գուվվէթ վերիճի էճզալարտան թերթիպ իտիլմիշ օլտուղունտան, բէք լաթիֆ պիր գօգուս վիրմէքտե օլտուղու հալտե, սաչլարա կիւզէլլիք վէ գուվվէթ տախի վիրմէքտե տիր։

ՄԻՐԱՆՏԱ ՍԱՊՕՆՈՒ

Զամպոք վէ մարուլ։ պ։ոպ։ էախօտ սուհուս իլէ եռբըմբը։

Մէզքիւր սապօնուն պաշգա սապօնլարտան ալէա օլմասընը անլամագ իչին, պէր քէրը՝ անլէր իլէ թաթպիգ իթմէկ քեաֆի տիր, պու սապուն վիճուտին տերիսինէ գատիֆէվարի պիր եումուշագլըգ վիրտիքտէն պաշգա, քէօբիւրմէսի վէ լաթիֆ գօգուհա տախի մայիք պուլունմագտա տըր։

ՏԱՆԹՕՐԻՆ ՐԻԿՕ

Վէ

ԳՐԷՄ ՏԱՆԹԻՖՐԻՍ ՍՕԼԻՏԻՖԻՑԷ

Տանթէրին էջլէ պիր բուհ (էլիքսիր) տուր քի, բէք ինճէ վէ լաթիֆ պիր գօղուհա մալիք պուլունտուղու հալտե, տիշ լէրին էթլէրինի գավիէշտիրիպ, վէ սիշլերի շիւրիւմէքլիքտէն հըթզ իտեր։

Գրէմ գան Ռիֆրէ։ վէ եախօտ տիշ մաճունու օլ գատար ալէա պիր թերթիպ սիր յի, թօալէթին պու գօլունտա պիւյիւք թէպէտտիւլաթ վուգուհնէ, շէյլէ քի ազ եա չօգ իչինտէ սախտ պուլունան վէ թէհլիքէլի օլան թօզարընը (բուտրա) վէ օբէ։ լարընը գայդմասընա ռեզէպ օլմուշ տուր։ Մէզքիւր մաճունու իսթիմալ իթմէք իչին, եաշ պիր ֆըրչաեր իւզերինէ սիւրէ։ բէք ճիւզիճէ ալմագ, վէ տիշլերէ սիւրմէք քեաֆի տիր, վէ պէոյէլիքլէ տիշ։ պիր տիլպէր պէեազլըգ քէսպ իտէճէյի միճերրեպ տիր։

Պունլար Տէր սեատէթտե, Մ. Վէլիչ վէ գում. վէ Մ. Գանզիւք պիրատերլէր, վէ Մ Տելլ։-Սիւտտա էճզախանէլերինտէ սաթըլմագտա տըրլար։

ՄԱԼԱՏԻ ՏԸ ԲՕԱԹՐԻՆ

(կեօտէ։ Խուրալ ըթլարը)

ՕԻՐՕ Տ'ԻԲՕՖՕՍ'ԻԹ ՏԸ ՇՕ

ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՕՄԲ · ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Մէզքիւր թերթիպաթը թէէսսրի ադլմի, 1857 ամէնսինտէն պէրու, մէշհուր հէքիմլէր թարաֆընտան կէօրիւլմիշ տիր։ Կէրչի չիմտիյէ գատար չօղ թագլիտլէրի չըզմըշ իսէտ, հիչ պիրիսինտէ օնա մանէնտ պիր թէէսսիր կէօրիւլմէմիշ տիր, իմտի, էհալիյէ էքիտէն նասիհաթ իտերիզ քի, մէզքիւր չուրուպու ալտրգլարընտա, հէմ տայիմա ըէնկինին կիւզել պիր կիւ գըրմրգրըղընտա օլմասընա, վէ հէմտե չիշէնին էթրաֆընտա քէնտի իմզամըզ պուլունմասընա տիդգաթ իթմէլի տիրլեր։ Մէզքիւր չուրուպուն իսթիմալիյլէ էօքսիրիք քեսիլիր, կիճէ թէրլէմէքլիք տէֆ օլուր, վէ քէյֆսիզ չարուգ սուրէթտէ չիֆա պուլուր։ Պու իլաճ կէօքիւս բահաթըզլըՁԸ, նէզլէ, նէվրալիյ, պրօնչիթ իլէթի իչին բէք ալէա տըր։

Պունլար Տէր սեատէթտէ Մ. Վէլիչ վէ գում. վէ Կանզիք պիրատերլէր, վէ Տելլա Սուտա, վէ Մ. Ծաննի էճզախանէլերինտէ սաթըլըրլար։

ԳԱԲՍԻԻԼ

ՎԷԺԷԹԱԼ Օ ՄԱԹԻԳՕ

ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՕՄԲ · ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Մէզքիւր գաբսիլլէր պիր նէվի ազգրզ զարք իչինէ ալընմըշ օլուպ պալասան եաղը իլէ Թէրու շէհրի ադաճլարընտան օլան Մաթիգօ նամ ադաճըն խուլասասընտան միւրեթթէպ տիր, վէ Կօնորրէ թապիր օլուման պիր նէվի պէլ սուգլուղունա պիրէ պիր տիր։ Պու գաբսիլլէր էօյլէ տուր գաբսիլլէր կիպի, նէ միտէյի գարբշարբրբլար, վէ նէտե կէ. բի կէլմէք վէ գուսմագ կիպի միտէճէ զահմէթլէր վէրիրլէր, հէլէ պիր մուհասէնթլարը վար տըր քի, սալա ինքեար օլունմազ։ Շէյլէ քի իտարատա գօգու բէյտա իթմէզլէր։ Վէ իշթէ պու ճիհէթլէրէ մէպնի տիր քի դօրահիւ, գիւզէպ, վէ սպիրէ գաբսիլլէրինէ իւսթիւն թուլթուլմագտա տըրլար։

Պունլար Տէր սեատէթտե Մ. Վէլիչ վէ գում. վէ Կանզիք պիրատերլէր, վէ Տելլա Սուտա վէ Մ. Ծաննի էճզախանէլերինտէ սաթըլըրլար։

ԻԼԱՆԼԱԹ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻՐ ՁԱՎՐԻԳԱՆԸ

Սահիպլի իմզա Ամերիկա ուլմատարընտան օրուպ, Տէր սատատէթ Էհալիսինէ իլան իտէր քի Թօքհանէտ վաքօր իսկէլէսինտէ 18 Նիւմէրօլու Ֆապրիգասընտա կէրէք տէօքմէ վէ կէրէք տէօյմէ տէմիրտէն հեր նէվ ալեաթ վէ էտատվաթ մաքինա վէ սայիրէ կէրէք միւճէտտէէն վէ կէրէք թամիրլէրինի զայէթ ալնա վէ էհվէն սուրէթլէ իճրա իտէճէկինտէն իգթիղասը օլանլարը մէզքիւր 18 Նիւմէրօլու Ֆապրիգաեա միւրաճաաթ իյլէմելերի։ Մէ։ոյել Ե. Թօքհանէլե

ՄԻՀԻՄՄԱԴ ԻԼԱՆ

Վ. Ծաննի էճզաԽանէսի

Խաթանպօլտա Քէօբրիւ պաշրնտա, ինթիսապ գարշըսընտա, վէ 7 վէ 8 Նիւմէրօլու մաղազալարտա, վէ քէզալիք Պէյօղլուտա Աղա ճամիսի ճատատէսինտէ, 1852 ամէնսինտէ քիչատ իսիլմիշ օլան 67 Նիւմէրօլու էճզախանէտէ, հեր նէվի էճզա վէ էտվաթը թըպպիյէ մէվճուտ օլուուղու կիպի։ Նօրվէճեալը Բէթէ-Մօլլէրին Մօրինա Պալրզը ճիյէրի եաղը, հեր նէվի զայէթ թազէ մատէն սուլարը, վէ քէզալիք Պօրտօ, վէ Իսքանեա, վէ Բէնօ շարապարը, վէ Ինկիլիզ հարապլարը վէ պիրարարը, վէ Ալմանանրն միտէվի պիրա խիլասասը վէ Լիպկէ նամ թապիպ իճատը օլարագ ալէա սըղրը էթի խիլասասը, վէ Լիպէն գօլինալ բարֆիւմրլէրի (գօգուլոսուլար) վէ եաղլար), վէ Մինիէ չիգոլաթը, վէ պուդ (մաքինալարը), վէ հէր սաաթ հազրը պուդ տախի պուլունմագտա տըր։

ՖԻԼԱԹԷԼԱՐ ՂԱՑԷԹ ԷՀՎԷՆ ՏԻՐ

Մէզքիւր էճզախանէլերէ կիճէ վագթի տախի կիտիլտիքտէ։ Թալէպ օրունանը իճրա վէ իթաէ հազրը առամ պուլունաճագ տըր։

Պունանան ագտէմ Ամիթանէ ահալիսինին պունա էմալ նիչէ իրանլէր կէօրմիւշ օլտուկլարընտան իհթիմալ տըր իշ պու իրանըմզ տախի անլէրէ էմալ թուրթուլարագ ահալի նէզտինտէ դագալ պուլմայաճագ տըր։ Ֆագաթ պիղէր իլէ մինասիպէթի օլաճագ զաթլար, հեր հայտէ սէնաաթըմզրին ֆարգրնը կէօրէրէք մէմնուն օլաճագլարընտան, իշթէ պու տէֆտ Խաթանպօլտա Պահէ-Գաբուանտա վագը 7 Նիւմէրօլու էճզա թիւճճարը Մ. Վիշէնին մաղազասը իւզերինտէ տիշճիլիք սէնաաթընին իճրասընա պէտ իյլէտիկիմիզի բաղպէթլու մի չթերիլերիմիզէ խասսէթէն իրան իտէրիզ։

Ալթուն, կիւմիւշ, գավչու միւճէտտէտէն թէքմիլ չէնէ։ Թէք տիշ, չիւրիւք տիշլերի թէմիզլէյիպ սօլտուրմագ ադրրեան տիշլերին ադրրսընը քէսմէք, քիրլի տիշլերի թէմիզլէմէք իւզրէ մահալի մէզպուրտա պուլունմագտայրզ։

Սահիպ իմզա ճիւմա կիւնլերի ֆուգարալարա խայրաթ պագաճագ տըր։ Չէքիէն տիշլերի չէքճէկէք վէ չէքիլմէսի իգթիզա օլմասան տիշլերէ տախի իլաճ գօնագաճագ տըր։

Կ. ՕՏԵՓԱՆԵԱՆ

ՏՕԳԹՕՐ ԲԵԼԵՁ

Ամէլիյաթը ճէերահի է իճրա իթմէքտէպէն, ադրբեան տիշլերին վէճալարընը (ադրը) տէֆ ու իզալէ իթմէք, վէ տիշլերի չըզմըշ օլանլարընը տիշլերինին երէերինէ զահմէթսիզճէ թապէի վաղ օլուլունուշ կիպի, զանէթ տիգգամ օլունա պիլէ աշրմամագ իւզրէ, տիշ գէյմագ վէ տախիլի ֆէմտէ վէ չէնէտէքի եմրազ վէ գուրուհ վէ թէզէ, լիւլի տէնտանա թէտավի իթմէք, վէ տիշլերի թագիրաթընտան, եանի եերլերինտէ օյնայըզ, պիր թարաֆա տէվրիլիքլերի հալտե եերլերինէ գզմագ, վէ տախիլի ֆէմի թէմիզլէմէքտէ, վէ բասլանմըշ վէ սիհահլանմըշ օլան տիշլերին բաս վէ քիմլերինի չըզարրզ, ճէվհերի գաթիսինի թէճատիտ իթմէքտէ, վէ աղզըն ֆէնա գօգուլարընը իսլահ իթմէքտէ վէ աթըն վէ լասթիքտէն զայէթլէ լաթիֆ վէ բանա վէ սալակէթլի վէ խաֆիֆ եէմէք եէնտիկի վագթատա պիր զարար ու զիեան վէրմէզ սալա եերլի վէ չըգար գօնուր տիշլէր եարմագտա օլան Փարիսլի թապիպ տիշճի Մ. Բելլէզ, Պէյօղլուտա Կլավանի օգագընտա 2 Նիւմէրօտա քեանսի իթմէքտէ վէ ալաֆրանկա սաաթ 6 տան 4 է գատար կէլէն վէ կիտէնլերէ հվելիյսթը իլլքիւբէյի իճրա իյլէմէքտէ օլուպ, քէնահոնին կէօրմէք վէ կէթիրթմէք միւրատա իտէնլեր օլուբ իսէ օրատան ամալ իթմելերի։

ՖԻԼԱԹԵԼԱՏԻ ԻԼԱՆ

Միլան չէհրինին 45էր Վլասքոգ խաթիգրագ բիեանգօրընին հոկա։ 19/1 տէ չէքիլմէկի է հալէ իրան օրունուը։ Մէզքիւր պիղէթլերին միւատէթի տէվամիյէսի 47 սէնէ օրուպ սէնէտէ 4 տէֆա չէքիլիր վէ հեր պիր չէքիլիշտէ 100,000 80,000, 20,000, 5,000, 3,000, 1,000 ֆիորին գազանաճագ տըր։

170 ղուրուշ վերիլիպ պիր պիլէթ ալընըրգտա մէզքիւր մէպլաղէ սահիպ օլուրնապիլիր։ սաթրին ալընան պիլէթլէր հեր գանէ վագթի խաթէնալ ճիւզի պիր սգօնչօ իլէ սաթըլապիլիր։

Պու պատտէ զիեատէ մալիս մաթ ալմագ խաթէյէնլերին Գարաթ ատագօմիսիսն խանը իթթիխալինտէ Մ. Ճանէթօնուն 16 Նիւմէրօլու մաղազասընա միւրաճաաթ իյլէմելերի։

ԲՈՊԵՐԵՆԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ Ի ՊԷՊԷՔ

Այս վարժարանին եօթներորդ տարին սեպտեմբեր 3/15 ին կրկրսի։ Ուսանողք պիտի ընդունուին յիշեալ թուականին թէ՛ վարժարանին վերաբերեալ բարձրագոյն դիտութեանց եւ թէ նախապատրաստական ուսմանց դասերուն։

Այս վարժարանը կատարեալ Անգղիական դաստիարակութեան համար Անգղիոյ եւ Ամերիկայի վարժարանաց ունեցած բոլոր միջոցներն ունի։ Հոս կատարեալ կերպով կը սորվին աշակերտք նաեւ հին եւ նոր շայերէն, Դաղիերէն եւ Ցաճկերէն լեզուները ղանազան ուսուցիչներէ։ Անոնք որ վարժարանի վերաբերեալ բոլոր ուսմունքները սորվիլ չեն ուզեր՝ պատնուիրուն կունենան վաճառականութեան վերաբերեալ ուսմանց, մանաւանդ առմարակալութեան արուեստին մէջ կրթուելու։

Աշակերտաց մեծ խնամք եւ հոգ կը տարուի, եւ վարժարանին մանաւոր նպատակն է անոնց բարձր ատիճանի բարոյական եւ մտաւոր դաստիարակութիւն մը տալ։ Յատկապէս ուշադրութիւն կ'ըլլայ միշտ աշակերտաց առողջութեանը։

Վարժարանին տարեկան դինն է 44 լիրա, որուն կէսը՝ կանխիկ, մնացածն ալ վեց ամիս ետքը պիտի հատուցուի։ Օրական աշակերտաց համար՝ տարին 10 լիրա պիտի վճարուի։ Մ. Հ. Ֆ.

Իսկիւտարտա Իճատիյէ բոսթա եօլունտա, Կարագեա Գարֆանին պաղին գարշըսընտա, պէշ հիւզ օմանագ արշին ալտա, վէ պէշ օտայը պիր պաղ խանէ, իչինտէ թամթըլ գուլյուսու իլէ, սաթըլըգ օրարագ, խամէյէն մանհալինտէ սահիպի իլէ կէօրիւշ չինն։

Սահիպլի իմզա, Եվրոպանին խայլիճէ պանգէրլերի իլէ ուզալշարագ սէնէտէ պիրտէն պէշ տէֆտեա գատար չէքիլէն վէ սկրմայէ ու ֆայիզլերի թէէմին օլունան Ֆըրանսա, Ավսթրիա, Իթալեա, Ռուսիա, Պէլճիգա, Սբանեա, Սազսոնեա հիւքիմէթլերինին իսթիգրազ սէհիմլերինի կէթիրթիրմիշ տիր։

Մէզքիւր իսթիգրազ սէհիմլերի 40 սէնէտէն 60 սէնէյէ գատար միւթէպէրթութուտուգտան մատտա 800 պին ֆրանքտան 1000 ֆրանգա գատար զազանըրլար։

Էօնիւմիւզտէքի Նոյեմբեր 1 տէ Ավսթրիա հիւքիմէթինին սէնէտէ պէշ տէֆտ չէքիլիր իսթիգրազ բիեանգօ պիլէթլերի չէքիլէճէք տիր։

Սահիպի իմզա, գազանան պիլէթլերին գուբօնլարընը պէտլլինի ուֆագ պիր սգօնթօ իլէ էօտէր։

Պու պատտէ զիեատէ մալիս մաթ ալմագ իսթէյէնլերին, սահիպի իմզանին Գալաթատա Գօմիսիոն խանը իթթիխալինտէ Ն. 16 մաղազասընա միւրաճաաթ իյլէմելերի։

Կ. Տ. Ճ.

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏՐՆ ԹԱՊԻԱ ՆԷՍԻՆՑԷ
ՊԷՏՈՂԼՈՒՆՑԱ ՏՕՂՐՈՒ ԽՕԼՏԱ, ՏՕԹՕԿՐԱՏԱՊԱՏՈՒԼԼՈՎ
ՓԻՐՈՅԵՐԼԷՐ ԳԱՐԵՁԻՉՆՑԱ ՆԻՄԻԼԻՐՕ 467.